

NEBRASKA



NEBRASKA



NEBRASKA



NEBRASKA



VALVOPAT


RACCORDI

Fittings

ФИТИНГИ

Raccords

Racores

Verbindungsstücke

VALVOFIT



MILWAUKEE



ST. LOUIS



ST. LOUIS



ST. LOUIS



Presentazione aziendale

La società nasce a Lumezzane (BS) nel 1948 specializzandosi, fin dall'inizio, nella produzione di valvole a sfera e raccorderia generica in ottone. La mission aziendale è rappresentata dalla produzione di prodotti di **Elevata Qualità Italiana** in grado di soddisfare le personali esigenze della propria clientela. I prodotti vengono, infatti, realizzati esclusivamente in Italia e sono destinati principalmente al mercato estero, costituito da **più di 80 paesi in tutto il mondo**. Nello stabilimento produttivo, situato a Castegnato (BS), sono presenti macchinari di ultima generazione e laboratori con sofisticate apparecchiature in grado di svolgere severi test di qualità. Da settembre 2011 l'azienda dispone, inoltre, di un **nuovo magazzino** a pochi chilometri dalla sede, il quale assicura un'efficiente organizzazione delle scorte. Il sistema di qualità aziendale è certificato secondo la norma internazionale UNI EN ISO 9001:2008, che costituisce un riconoscimento ufficiale da parte dei paesi nei quali opera. La società, infatti, ha raggiunto il più elevato standard qualitativo in ogni fase di produzione, cominciando con la selezione delle materie prime costituite esclusivamente da barre di ottone forgiate a caldo dalle migliori stamperie italiane. Successivamente i semilavorati, al loro ingresso in azienda, vengono sottoposti a severissimi controlli di qualità prima di venire immessi nel ciclo produttivo. In aggiunta, al termine di ogni singola fase di lavorazione, vengono effettuati test di qualità e conformità per assicurare che il marchio Valvosanitaria Bugatti diventi garanzia dell'affidabilità del prodotto.


Company profile

The company was established in 1948 in Lumezzane (BS) and from the very beginning it specialized in the production of ball valves and brass fittings in general. The Company's mission is the manufacture of products of **High Italian Quality** to meet all and any of its clients' requirements. In fact, the products are realized exclusively in Italy and their destination is mainly the foreign market, consisting of **more than 80 countries all over the world**. The production department, located in Castegnato (BS), is equipped with new generation machinery and laboratories with sophisticated equipment to carry out rigorous quality tests. Moreover, since September 2011, the company can avail of a **new warehouse** just a few kilometres from the main headquarters, which guarantees efficient stock management. The company quality system is certified according to the international UNI EN ISO 9001:2008 standard: an official acknowledgment from the countries where it operates. The company has in fact reached the highest quality standard in every production stage, starting from the selection of raw materials consisting exclusively of hot forged brass bars which are supplied by the best Italian forging companies. The semi-finished products, on arrival at the goods reception department in the company, are submitted to very strict quality tests before entering the production cycle. In addition, at the end of each work phase, quality and conformity tests are carried out to ensure that the trademark Valvosanitaria Bugatti becomes a guarantee of product reliability.


Презентация компании

Компания была основана в Лумезане (Брешия) в 1948 году, с самого своего основания специализируясь в сфере производства шаровых кранов и латунных фитингов. Основная цель компании заключается в производстве итальянской продукции **Высокого Качества**, удовлетворяющей все требования собственных клиентов. В действительности, вся продукция производится только в Италии и, главным образом, предназначена для зарубежного рынка **более чем 80 стран всего мира**. В производственном подразделении, расположенном в Кастегнато (Брешия), находится современное оборудование и лаборатории со сложнейшей аппаратурой, предусмотренной для выполнения самых сложных испытаний качества. Кроме того, с сентября 2011 компания обладает **новым складом**, расположенным в нескольких километрах от главного офиса, который гарантирует эффективную организацию управления запасами материалов. Система качества предприятия сертифицирована в соответствии с международным стандартом UNI EN ISO 9001:2008, который является официальным признанием со стороны стран, в которых представлена компания. В действительности, предприятие достигло самых высоких качественных стандартов на всех фазах производства, начиная от выбора сырья, латунных прутков горячей ковки только лучших итальянских штамповочных цехов. Заготовки, после того как попадают на территорию предприятия, подвергаются строжайшим контролям качества перед их введением в производственный цикл. В дополнение, при завершении каждой отдельной фазы обработки производятся испытания качества и соответствия в целях гарантии того, чтобы торговый знак Valvosanitaria Bugatti был всегда гарантией высокой надежности продукции.


Profil de l'entreprise

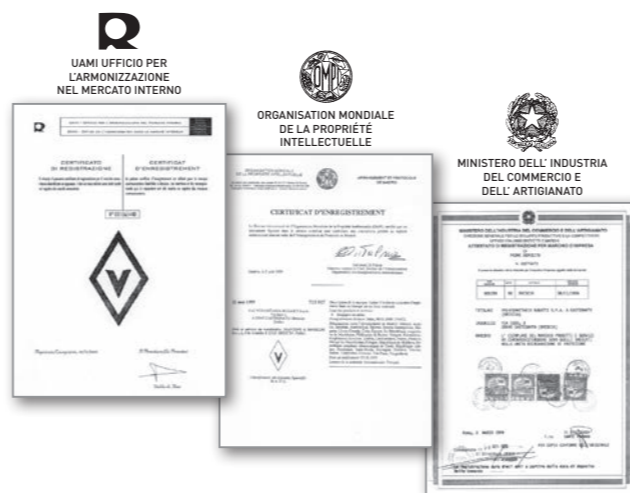
La société est née en 1948 à Lumezzane (Bs) et elle s'est spécialisée, dès le début, dans la production de soupapes à bille et raccords en laiton. La mission de l'entreprise consiste à produire des articles italiens de **Qualité Supérieure Italienne**, en mesure de répondre aux exigences particulières de la clientèle. En effet, les produits sont réalisés exclusivement en Italie et ils sont destinés surtout au marché étranger qui compte **plus de 80 pays dans le monde entier**. L'usine de production, située à Castegnato (BS), est pourvue d'équipements de dernière génération et de laboratoires d'outillages sophistiqués pour effectuer des tests de qualité extrêmement rigoureux. À compter de septembre 2011 l'entreprise dispose, en outre, d'un **nouvel entrepôt** situé à quelques kilomètres du siège, qui garantit une gestion efficace des stocks. Le système de qualité de l'entreprise est certifié conformément à la norme internationale UNI EN ISO 9001 :2008 qui correspond à une reconnaissance officielle de la part des pays dans lesquels elle opère. En effet, la société a atteint le plus haut niveau de qualité dans toutes les phases de la production, à partir de la sélection des matières premières constituées exclusivement par des barres en laiton forgées à chaud par les meilleures forges d'estampage italiennes. Les produits semi-finis sont ensuite soumis à des contrôles de qualité très rigoureux avant d'être introduits dans le cycle de production. En outre, à la fin de chaque phase d'usinage, on effectue des tests de qualité et de conformité qui garantissent la fiabilité des produits.


Presentación de la empresa

La sociedad nace en Lumezzane (BS) en 1948 especializándose desde el comienzo en la producción de válvulas de bola y racores de latón en general. La misión empresarial es representada por la manufactura de productos de **Elevada Calidad Italiana** capaces de satisfacer las exigencias personales de la propia clientela. De hecho, los productos son fabricados exclusivamente en Italia y están destinados principalmente al mercado extranjero, constituido por **más de 80 países en todo el mundo**. En el establecimiento produttivo, situado en Castegnato (BS), se encuentra la maquinaria de última generación y los laboratorios dotados de sofisticados aparatos, que permiten realizar severos tests de calidad. Desde setiembre de 2011, la empresa dispone también de un **nuevo almacén** a pocos kilómetros de su sede, lo que garantiza una eficiente organización de las existencias. El sistema de calidad empresarial posee certificación según la norma internacional UNI EN ISO 9001:2008, lo que constituye un reconocimiento oficial por parte de los países en los que opera. La sociedad, de hecho, ha logrado el más elevado estándar cualitativo en cada fase de producción, comenzando con la selección de las materias primas constituidas exclusivamente por barras de latón forjadas con altas temperaturas, en los mejores talleres italianos. Sucesivamente, los semiproductos ingresan a la empresa donde son sometidos a controles sumamente severos de calidad, antes de entrar al ciclo produttivo. Además, al terminar cada fase de elaboración, se efectúan tests de calidad y conformidad para asegurar que la marca Valvosanitaria Bugatti se transforme en garantía de confiabilidad del producto.


Firmenpräsentation

Das im Jahre 1948 in Lumezzane gegründete Unternehmen ist seit seinen Anfängen auf die Herstellung von Kugelventilen und Armaturen aus Messing spezialisiert. Zur Aufgabe hat es sich die Herstellung **hochwertiger italienischer** Produkte gemacht, die die individuellen Anforderungen ihrer Kundschaft erfüllen. Die ausschließlich in Italien hergestellten Produkte sind größtenteils für den Auslandsmarkt bestimmt, wo sie in **über 80 Ländern weltweit** vertrieben werden. Die Maschinen im Herstellungswerk - gelegen in Castegnato (BS) - entsprechen dem neuesten Stand der Technik und die Labors sind mit hoch entwickelten Apparaten für die Durchführung strengster Qualitätstests ausgestattet. Seit September 2011 verfügt das Unternehmen außerdem über ein neues, nur wenige Kilometer vom Firmensitz entferntes Lager, wodurch eine effiziente Organisation des Lagerbestands sichergestellt ist. Das Qualitätssystem des Unternehmens ist nach der internationalen Norm UNI EN ISO 9001:2008 zertifiziert, die in den Ländern, in denen es tätig ist, offizielle Anerkennung findet. In der Tat erreicht jede Produktionsphase des Unternehmens den höchsten Qualitätsstandard, angefangen bei der Auswahl der Rohmaterialien, die ausschließlich aus warm geschmiedeten Messingstangen von den besten italienischen Schmiedern bestehen. Zudem werden die Halbzeuge, bevor sie in den Produktionszyklus gelangen, bei Erhalt im Unternehmen strengen Qualitätskontrollen unterzogen und am Ende einer jeden Bearbeitungsphase werden Qualitäts- und Konformitätstests durchgeführt, die sicherstellen, dass das Markenzeichen „Valvosanitaria Bugatti“ zu einer Garantie für zuverlässige Produkte wird.

LE NOSTRE PRINCIPALI CERTIFICAZIONI
Our main certifications

VALVOLE A SFERA PER ACQUA
 Water ball valves

Краны шаровые для систем водоснабжения

VALVOLE PER RISCALDAMENTO E ACCESSORI
 Heating valves and manifolds

Краны и аксессуары для систем отопления

VALVOLE A SFERA PER GAS
 Gas ball valves

Краны шаровые для газа

RUBINETTI E MINIVALVOLE
 Bibcocks and minivalves

Краны шаровые водоразборные, сантехнические и миникраны

RACCORDI
 Fittings
 Фитинги


VALVOLE A SFERA PER ACQUA
Water ball valves
Краны шаровые для систем водоснабжения
Vannes à sphère pour l'eau
Válvulas de bola para agua
Wasser Kugelhähne

NEW JERSEY
KENTUCKY
OREGON
TENNESSEE
CALIFORNIA
LOUISIANA
SOLAR
NEVADA
ARIZONA
ALABAMA

eco

MADE IN ITALY 100%

VALVOLE PER IL RISCALDAMENTO E ACCESSORI
Heating valves and manifolds
Краны и аксессуары для систем отопления
Vannes pour chauffage et accessoires
Válvulas para calefacción y accesorios
Heizung Verteiler und Verschraubungen

NEW

MADE IN ITALY 100%

VALVOLE A SFERA PER GAS
Gas ball valves
Краны шаровые для газа
Vannes à sphère pour gaz
Válvulas de bola para gas
Gas Kugelhähne

OKLAHOMA
UTAH
MICHIGAN
MICHIGAN
MICHIGAN
DALLAS
DALLAS
TRILOGY
ACCESSORI RISCALDAMENTO

MADE IN ITALY 100%

VALVOLE A SFERA PER GAS
Gas ball valves
Краны шаровые для газа
Vannes à sphère pour gaz
Válvulas de bola para gas
Gas Kugelhähne

COLORADO
COLORADO
COLORADO
COLORADO
COLORADO
DAKOTA
GEORGIA
VALVOKIT
ARKANSAS
VALVOBLOCK

MADE IN ITALY 100%

RUBINETTI E MINIVALVOLE
Bibcocks and minivalves
Краны шаровые водоразборные, сантехнические и миникраны
Robinets et mini-vannes
Grifos y mini-válvulas
Kugel Auslaufhahn und Mini-Kugelhähne

KANSAS
KANSAS
MINNESOTA
MINNESOTA
MINNESOTA
MINNESOTA
MINNESOTA
ALASKA
ALASKA
ALASKA

MADE IN ITALY 100%